

“LOS QUE ESTAMOS AQUÍ”

Comunidad e identidad
entre los mayas de
Santiago Chimaltenango,
Huehuetenango, 1937-1990



John M. Watanabe

CONTENIDO

Ilustraciones	vi
Prefacio a la edición en español	vii
Prefacio a la edición en inglés	xxiii
Nota sobre la pronunciación del mam	xxix
PRIMERA PARTE	
PASADO Y PRESENTE	
1. Introducción	2
2. Santiago Chimaltenango	31
SEGUNDA PARTE	
SANTOS Y ALMAS	
3. Las convenciones de la comunidad	72
4. Las convenciones de la moralidad	96
5. Las convenciones de la responsabilidad	127
TERCERA PARTE	
UN MUNDO CAMBIANTE	
6. Del sustento al trabajo	154
7. La lucha por la soberanía	190
8. En busca de significado	227
9. Conclusión	265
Glosario	275
Bibliografía	281
Índice	299

ILUSTRACIONES

FOTOGRAFÍAS

El pueblo de Santiago Chimaltenango a medio camino entre la cumbre de Pich'jab' y el valle del río Cuate, 1979	35
La iglesia, la plaza y el ayuntamiento de Chimal, 1979	37
Milpas de "verano" recién limpiadas en los flancos de Ptxon, 1979	44
Santiago Chiquito en procesión, 1979	84
Santa Ana, la "esposa" de Santiago en procesión, 1979	85
Mujer chimalteca tejiendo la manga de un huipil en un telar de cintura	114
El traje tradicional de mujer y de hombre en Santiago Chimaltenango	114
Dos hermanos chimaltecos vestidos a la moda ladina en 1988	115
Una mujer chimalteca, dos de sus hijas y un nieto, 1988	118
Maíz y café de invierno sembrados en una pendiente empinada que queda abajo del pueblo, 1987	166
El mercado semanal de Chimal en 1988	186
La plaza de Chimal en 1937	242
La plaza de Chimal en 1979	242
Un catequista chimalteco y su familia en 1988	260

FIGURAS

1. La región mam septentrional del occidente de Guatemala	30
2. El municipio de Santiago Chimaltenango	32
3. La cabecera de Santiago Chimaltenango en 1979	34
4. Tareas agrícolas durante el ciclo de las estaciones	42
5. Representación esquemática de las categorías chimaltecas de espacio	75
6. El sistema de cargos chimalteco en 1937 y en 1988	129
7. Vías de servicio de cargos	133
8. Distribución de la tierra por tamaño de propiedad, 1937-1979	161
9. Distribución de los productores de café por tamaño de propiedad cafetalera	170
10. Distribución de tierra cafetalera por tamaño de productor	183

CUADROS

1. Distribución de la tierra por número de productores, 1937-1979	160
2. Salarios y precios locales, 1937-1988	164
3. Productores de café y tierra dedicada al cultivo de café, 1937-1979	168
4. Producción de café en 1978	171
5. Trabajo migratorio asalariado en 1978	176